

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Ван Тяньцзяо
«Модели концептуальных метафор в языковом воплощении этических концептов
добро и *зло*, в русской фразеологии и паремиологии»,
представленной на соискание степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.01 – русский язык
(Нижний Новгород, 2021. 26 с.)

Работа Ван Тяньцзяо посвящена актуальной лингвокогнитивной проблеме изучения концептов как ментальных образований, аккумулирующих представления этноса о ценностных ориентирах и репрезентирующих эти представления в языковых единицах. Благодаря четко обозначенным и ясно сформулированным тезисам о предмете, объекте, цели, результаты исследования можно признать убедительными. Сформулированные задачи и их последовательная реализация в ходе исследования демонстрируют высокий уровень осмысления проблемы анализа этических концептов *добро* и *зло* на материале русской фразеологии и паремиологии.

Официально заявленная цель исследования – «лингвокогнитивное описание моделей концептуальных метафор этических концептов «добро» и «зло», отраженных в русских фразеологизмах и паремиях [...] через призму познания национальной и культурной специфики нравственной составляющей русской языковой картины мира» (с. 4). Вместе с тем оказывается важной формулировка глубинной, личностно-ориентированной цели, отражающей интерес исследователя как носителя другой лингвокультуры, – «понять специфику русской *наивной этики*» (с. 3).

Научная новизна, как ее совершенно справедливо определяет автор, «состоит во введении в научный обиход нового предмета и материала для научного анализа, а именно – рассмотрения традиционного арсенала нравственных понятий во фразеологии и паремиологии русского языка в аспекте когнитивно ориентированной теории концептуальной метафоры Дж. Лакоффа и М. Джонсона» (с. 6).

Структура работы, состоящей из двух глав, соответствует авторскому замыслу моделирования системы: теоретические положения о концептуальной метафоре и традициях описания концептов (в частности – этических концептов) становятся обоснованием ключевой концепции настоящего исследования (с. 10) и основой анализа фразеологических и паремиологических единиц, объективирующих этические концепты *добро* и *зло*.

Композиция второй главы отражает алгоритм презентации метафорических и метонимических воплощений мысли о добре и зле в русской языковой картине мира. Соответственно глава имеет два раздела, каждый включает два подраздела, принцип вычленения которых логичен: 1) фразеологизмы, имеющие лексему *добро* / *зло* и производные на базе этих слов; 2) фразеологизмы, не имеющие этих лексем, но имеющие совокупное фразеологическое значение, связанное с разными аспектами представления о добре / зле.

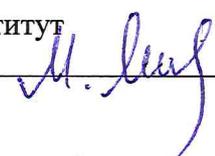
Таким образом, в работе Ван Тяньцзяо методами лингвокогнитивного анализа описана специфическая русская модель представлений о добре и зле на материале фразеологической системы, имеющая сложную структуру. В задачи входило выявление и описание частных когнитивных моделей как элементов системы, что и

было представлено в прозрачной и непротиворечивой форме (схеме). Ван Тяньцзяо демонстрирует, во-первых, глубокое знание и понимание русской лингвокультуры, во-вторых, высокий уровень владения исследовательскими методиками и логику анализа, позволяющую видеть систему в сложной организации ее элементов. Вероятно, субмодели можно было бы представить отдельным уровнем членения, однако классификатор, по мысли Л.В. Щербы, имеет право на субъективизм и собственный выбор принципа организации материала в соответствии замыслом: степень дробности или укрупненности классификации остается правом классификатора.

Содержание автореферата в полной мере отражает структуру и содержание и основную идею диссертационного исследования, его научную новизну, теоретическую и практическую значимость.

Автореферат и публикации (пять из статей опубликованы в рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК) соответствуют проблематике исследования. Полученные автором научные результаты соответствуют паспорту заявленной специальности 10.02.01 – русский язык.

Структура и содержание автореферата свидетельствуют о том, что диссертационное исследование Ван Тяньцзяо «Модели концептуальных метафор в языковом воплощении этических концептов *добро* и *зло*, в русской фразеологии и паремиологии», представленное к защите по специальности 10.02.01 – русский язык на соискание степени кандидата филологических наук, отвечает требованиям пп. 9–14 действующего Положения о порядке присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а её автор, Ван Тяньцзяо, заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Доктор филологических наук
(специальность 10.02.01 – русский язык), доцент,
профессор кафедры
общего и русского языкознания
ФГБОУ ВО «Государственный институт
русского языка им. А.С. Пушкина»  Мария Станиславовна Милованова

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки, не возражаю.

Москва, 1 июня 2021 г.

ФГБОУ ВО «Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина»
Москва, 117485, ул. Академика Волгина, д. 6.
Тел. + 7 (495) 330-88-01
Адрес официального сайта: inbox@pushkin.institute
E-mail: MSMilovanova@pushkin.institute

Подпись руки 
ЗАВЕРЯЮ: 
ОТДЕЛ КАДРОВ: 

